

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI
HANDLOWEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zawiadomienie o wszczęciu przeglądu w sprawie środków antidumpingowych obowiązujących w odniesieniu do przywozu biodiesla pochodzącego z Argentyny i Indonezji, w następstwie zaleceń i ustaleń przyjętych przez Organ Rozstrzygania Sporów Światowej Organizacji Handlu w sporze UE – Środki antidumpingowe nałożone na biodiesel (DS473)

(2016/C 476/04)

Niniejsze zawiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 1 ust. 1 lit. a) i art. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/476 z dnia 11 marca 2015 r. w sprawie środków, które Unia może podjąć po przyjęciu przez organ ds. rozstrzygania sporów WTO sprawozdania dotyczącego zagadnień antidumpingowych i antysubsydyjnych⁽¹⁾ („rozporządzenie upoważniające WTO”).

W dniu 26 października 2016 r. organ ds. rozstrzygania sporów WTO przyjął sprawozdanie zespołu orzekającego, zmienione sprawozdaniem Organu Apelacyjnego („sprawozdania”)⁽²⁾, w sporze Unia Europejska – Środki antidumpingowe nałożone na biodiesel z Argentyny (DS473).

W sprawozdaniu Organu Apelacyjnego stwierdzono między innymi, że UE działała w sposób niezgodny z:

- art. 2.2.1.1 Porozumienia antidumpingowego WTO, nie dokonując obliczenia kosztu produkcji produktu objętego dochodzeniem na podstawie dokumentacji przechowywanej przez producentów,
- art. 2.2 Porozumienia antidumpingowego WTO oraz art. VI ust. 1 lit. b) ppkt (ii) GATT 1994, nie stosując kosztu produkcji w Argentynie przy konstruowaniu wartości normalnej biodiesla,
- art. 9.3 Porozumienia antidumpingowego WTO oraz art. VI ust. 2 GATT 1994, nakładając cła antidumpingowe przekraczające margines dumpingu, które powinny zostać ustanowione odpowiednio na mocy art. 2 Porozumienia antidumpingowego WTO oraz art. VI ust. 1 GATT 1994.

W sprawozdaniu zespołu orzekającego stwierdzono między innymi, że UE działała w sposób niezgodny z:

- art. 3.1 i art. 3.4 Porozumienia antidumpingowego WTO przy badaniu wpływu przywozu towarów po cenach dumpingowych na dany przemysł krajowy, w zakresie, w jakim odnosi się on do mocy produkcyjnych i ich wykorzystania.

1. Wszczęcie przeglądu

Po poinformowaniu państw członkowskich zgodnie z art. 1 ust. 3 i art. 2 ust. 3 rozporządzenia upoważniającego WTO Komisja wszczynając niniejszym przeglądem na podstawie art. 1 ust. 3 i art. 2 ust. 3 rozporządzenia upoważniającego WTO. Celem przeglądu jest zapewnienie zgodności środków antidumpingowych nałożonych na przywóz biodiesla z Argentyny z powyższymi zaleceniami i orzeczeniami zawartymi w sprawozdaniach. Komisja zauważa, że środki antidumpingowe nałożone na przywóz biodiesla z Indonezji są przedmiotem nierozstrzygniętego sporu w ramach WTO Unia Europejska – Środki antidumpingowe dotyczące biodiesla z Indonezji (DS480). W sporze tym Indonezja wysunęła

⁽¹⁾ Dz.U. L 83 z 27.3.2015, s. 6.

⁽²⁾ WTO, sprawozdanie Organu Apelacyjnego WTO nr AB-2016-4, WT/DS473/AB/R z dnia 6 października 2016 r. („sprawozdanie Organu Apelacyjnego”). WTO, sprawozdanie zespołu orzekającego, WT/DS473/R z dnia 29 marca 2016 r. („sprawozdanie zespołu orzekającego”).

zasadniczo te same roszczenia co Argentyna w sporze DS473. Jako że wykładnie prawne zawarte w sprawozdaniach wydają się mieć również znaczenie dla dochodzenia dotyczącego Indonezji, Komisja uważa za właściwe, by także środki antydumpingowe nałożone na przywóz biodiesla z Indonezji były przedmiotem analizy w ramach obecnego przeglądu. Środkiem, który wymaga zgodności z przepisami WTO, jest rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1194/2013 z dnia 19 listopada 2013 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz biodiesla pochodzącego z Argentyny i Indonezji⁽¹⁾ („rozporządzenie 1194/2013”). Zakres niniejszego przeglądu ogranicza się do kosztu produkcji produktu objętego dochodzeniem przy konstruowaniu jego wartości normalnej oraz do zdolności produkcyjnej i wykorzystania tej zdolności w kontekście ustalania wpływu przywozu towarów po cenach dumpingowych na dany przemysł krajowy. Pozostaje to bez uszczerbku dla skutków, jakie przegląd może mieć na inne elementy rozporządzenia 1194/2013. Przegląd zostanie dokonany na podstawie faktów istniejących w okresie dochodzenia objętym rozporządzeniem 1194/2013, czyli w okresie od dnia 1 lipca 2011 r. do dnia 30 czerwca 2012 r. oraz w okresie od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 30 czerwca 2012 r., tj. w okresie uwzględnianym do celów analizy tendencji istotnych dla oceny szkody.

Rozporządzenie 1194/2013 może zostać uchylone lub zmienione w celu zapewnienia zgodności z zaleceniami, orzeczeniami i wykładniami prawnymi ORS. Zgodnie jednak z art. 3 rozporządzenia upoważniającego WTO wszelkie środki przyjęte w wyniku obecnego przeglądu nie będą miały mocy wstecznej, tj. stają się skuteczne od daty ich wejścia w życie i nie stanowią podstawy do zwrotu opłat celnych pobranych przed tą datą.

2. Procedura

Zgodnie z art. 1 ust. 2 i 2 ust. 2 rozporządzenia upoważniającego WTO Komisja niniejszym zwraca się do zainteresowanych stron, w tym do producentów eksportujących z Argentyny i Indonezji i przemysłu unijnego o dostarczenie wszystkich informacji niezbędnych do uzupełnienia informacji uzyskanych w toku dochodzenia skutkującego przyjęciem rozporządzenia 1194/2013. W tym celu oraz by uczestniczyć w obecnym przeglądzie wzywa się niniejszym wszystkie zainteresowane strony do nawiązania kontaktu z Komisją, najlepiej za pośrednictwem poczty elektronicznej, w jak najkrótszym terminie, lecz nie później niż 15 dni po opublikowaniu niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, w celu zgłoszenia się.

Wszystkie zainteresowane strony mogą również wystąpić o przesłuchanie przez służby Komisji prowadzące dochodzenie. Wszelkie wnioski o przesłuchanie należy sporządzać na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

3. Ujawnianie informacji

Wszystkie zainteresowane strony zostaną poinformowane o głównych faktach i okolicznościach, na podstawie których rozważone zostanie uchylenie lub zmiana rozporządzenia 1194/2013, i będą miały możliwość zgłoszenia swoich uwag w terminie co najmniej 10 dni.

4. Instrukcje dotyczące składania oświadczeń pisemnych i przesyłania wypełnionych kwestionariuszy oraz korespondencji

Informacje przekazywane Komisji dla celów dochodzeń w sprawie ochrony handlu muszą być wolne od praw autorskich. Przed przekazaniem Komisji informacji lub danych, które są objęte prawami autorskimi osób trzecich, zainteresowane strony muszą zwrócić się do właściciela praw autorskich o udzielenie specjalnego zezwolenia wyraźnie umożliwiającego: a) wykorzystanie przez Komisję tych informacji i danych dla celów niniejszego postępowania dotyczącego ochrony handlu; oraz b) udostępnienie tych informacji i danych zainteresowanym stronom niniejszego dochodzenia w formie umożliwiającej im wykonywanie ich prawa do obrony.

Wszystkie pisemne zgłoszenia, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, wypełnione kwestionariusze i korespondencję dostarczone przez zainteresowane strony, w odniesieniu do których wnioskuje się o ich traktowanie na zasadzie poufności, należy oznakować „Limited”⁽²⁾.

Zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego zainteresowane strony przedstawiające informacje oznakowane „Limited” powinny przedłożyć ich streszczenia bez klauzuli poufności, oznakowane „For inspection by interested parties”. Streszczenia powinny być wystarczająco szczegółowe, żeby pozwolić na prawidłowe zrozumienie istoty informacji przekazanych z klauzulą poufności. Jeżeli zainteresowana strona przekazująca poufne informacje nie dostarczy ich niepoufnego streszczenia w wymaganym formacie i o wymaganej jakości, takie poufne informacje mogą zostać pominięte.

⁽¹⁾ Dz.U. L 315 z 26.11.2013, s. 2.

⁽²⁾ Dokument oznakowany „Limited” uważa się za poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia (UE) 2016/1036 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej (Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21) („rozporządzenie podstawowe”) i art. 6 Porozumienia antydumpingowego WTO. Jest on także dokumentem chronionym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

Zainteresowane strony proszone są o przesłanie wszystkich oświadczeń i wniosków, w tym zeskanowanych pełnomocnictw i poświadczeń, pocztą elektroniczną, z wyjątkiem obszernych odpowiedzi, które należy przekazać na płycie CD-ROM lub DVD osobiście lub listem poleconym. Komunikując się za pośrednictwem poczty elektronicznej, zainteresowane strony wyrażają akceptację zasad dotyczących oświadczeń w formie elektronicznej, które zostały zawarte w dokumencie zatytułowanym „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES” („Korespondencja z Komisją Europejską w sprawach dotyczących ochrony handlu”), opublikowanym na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pod adresem: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Zainteresowane strony muszą podać swoją nazwę, adres, numer telefonu i aktualny adres poczty elektronicznej, a także upewnić się, że podany adres poczty elektronicznej funkcjonuje jako oficjalny adres przedsiębiorstwa, a pocztę elektroniczną sprawdza się codziennie. Po otrzymaniu danych kontaktowych Komisja będzie kontaktowała się z zainteresowanymi stronami wyłącznie za pomocą poczty elektronicznej, chyba że strony te wyraźnie zwrócą się o przesyłanie im przez Komisję wszystkich dokumentów za pomocą innego środka komunikacji, a także z wyjątkiem sytuacji, w której charakter przesyłanego dokumentu wymagać będzie zastosowania listu poleconego. Dodatkowe zasady i informacje dotyczące korespondencji z Komisją, w tym zasady składania oświadczeń za pomocą poczty elektronicznej, zawarto w wyżej wspomnianych instrukcjach dotyczących komunikacji z zainteresowanymi stronami.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1049 Brussels
BELGIA

E-mail: Trade-R658-Biodiesel@ec.europa.eu

5. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania potwierdzających lub zaprzeczających ustaleń na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te nie są brane pod uwagę, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów.

Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

Niedostarczenie informacji w formie skomputeryzowanej nie jest traktowane jako odmowa współpracy, pod warunkiem że zainteresowana strona wykaże, że przedstawienie informacji w wymaganej formie wiązałoby się dla niej z nieuzasadnionymi wysokimi kosztami lub byłoby dla niej zbyt dużym obciążeniem. Strona ta powinna niezwłocznie skontaktować się z Komisją.

6. Rzecznik praw stron

Zainteresowane strony mogą wystąpić o interwencję rzecznika praw stron w postępowaniach w sprawie handlu. Rzecznik praw stron pośredniczy w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji prowadzącymi dochodzenie. Rzecznik praw stron rozpatruje wnioski o dostęp do akt, spory dotyczące poufności dokumentów, wnioski o przedłużenie terminów i wnioski stron trzecich o przesłuchanie. Rzecznik praw stron może zorganizować przesłuchanie indywidualnej zainteresowanej strony i podjąć się mediacji, aby zapewnić pełne wykonanie prawa zainteresowanych stron do obrony.

Wniosek o przesłuchanie z udziałem rzecznika praw stron należy sporządzić na piśmie, podając uzasadnienie. Wnioski o przesłuchanie w sprawach dotyczących wstępnego etapu dochodzenia muszą wpłynąć w terminie 15 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Na kolejnych etapach wnioski o przesłuchanie należy składać w terminach określonych przez Komisję w korespondencji ze stronami.

Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych DG ds. Handlu dotyczących rzecznika praw stron: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

7. Przetwarzanie danych osobowych

Wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.